Tom Leu, UQAM Mo-MOT 2016

## Dividing the definite article up between verbal inflection and personal pronoun

Postal (1969) proposed that pronouns are determiners (i.e. definite articles, cf. Elbourne (2002)) whose noun is non-overt. However, in Germanic, unlike Romance, pronouns are morphologically lacking the definite article. So, German *er 'he'* is the definite article *der 'the*.M.NOM' without the definite article part, *d*-(Wiltschko, 1998). Now where could that *d*- have gone? A partial answer may lie in the possibility raised by R. Kayne (2014, p.c.) that the inflectional suffix *-t* of the 3.SG in German could be a devoiced definite article (1). In this talk, we will discuss some of the pros and cons of this idea, pointing out relevant implications.

It is well-known that verbal inflection can be pronominal as a whole (Anderson, 1982). But in the hypothesis expressed in (1) only a part of the pronoun seems to have gone verbal. Such adoptive interaction between verb and pronoun at the level of phonological pieces is diachronically attested, for instance in the Bern dialect of Swiss German, where the pronoun adopted a segment from the verbal inflection, from the frequent subject-verb inversion due to V2.

- (1) [Verb-t/d]-er
- (2) tir heit 'you.SG have' (Bern), cf. iär hend 'you.SG have' (Altdorf)
- (3) a. ich mach-e/mach-t-e b. du mach-st/mach-t-est c. er mach-t/mach-te(\*t)
  - I make/made you make/made he makes/made
- (4) a. ich mach-e/mach-t-e b. du mach-st/mach-t-est c. er mach-t/mach-te(\*t)
  - I make/made you make/made he makes/made

But (1) is interesting only as a morphosyntactic claim. On that reading, the internal structure of pronouns is relevant, for instance Gruber's (2013) claim that pronouns have a temporal and a spatial component, with TIME in D. This lends itself to seeing the curious fact that 3.SG -t/d is incompatible with past tense in German (4) in a fresh light, which casts an intriguing shadow on English -s (i.e. -th/s).

Interestingly, in the plural, the third person (-n in German, but -t in Swiss German) is compatible with past tense, suggesting that (4c) reflects an anti-locality effect between tense and third person which the presence of PLURAL obviates.

Another dimension to (1) is the fact that the same -t/d- is also a piece of the finite complementizer dass 'that' (Leu, 2015), with which the finite verb competes for the C position in root clauses. The relevance of dass lies in the restriction to root contexts of French (hyper) complex inversion -t-, which, like -t/d-, is also restricted to third person (Kayne and Pollock, 2012).

## References

Anderson, Stephen. 1982. Where's morphology? Linguistic Inquiry 13:571-612.

Elbourne, Paul. 2002. Situations and individuals. Doctoral Dissertation, MIT.

Gruber, Bettina. 2013. The spatiotemporal dimensions of person. A morphosyntactic account of indexical pronouns. Doctoral Dissertation, Universiteit Utrecht.

Kayne, Richard S. 2010. Comparisons and contrasts. New York and Oxford: Oxford University Press.

Kayne, Richard S., and Jean-Yves Pollock. 2012. Locality and agreement in French hyper-complex inversion. In *Functional heads: The cartography of syntactic structures, volume* 7, ed. Laura Brugè, Anna Cardinaletti, Giuliana Giusti, Nicola Munaro, and Cecilia Poletto. New York and Oxford: Oxford University Press. Also in Kayne (2010).

Leu, Thomas. 2015. Generalized x-to-C in Germanic. Studia Linguistica 69:272-303.

Postal, Paul. 1969. Anaphoric islands. In CLS 5: Papers from the Fifth Meeting of the Chicago Linguistics Society, 205–239. Chicago: Chicago Linguistics Society.

Wiltschko, Martina. 1998. On the syntax and semantics of (relative) pronouns and determiners. *Journal of Comparative Germanic Linguistics* 2:143–181.